

Litania del sonno [III]

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: D'Ambrosio Angelillo, Giuseppe

Titolo originale: Litanie du sommeil [III]

Titolo tradotto: Litania del sonno [III]

Opera originale: Les amours jaunes

Testo usato dal traduttore: non indicato [ma Walzer-Forestier 1970, cfr. Bogliolo 2015, LXIX, o più prob. Rendina 1973]

Prima pubblicazione: *Tristan Corbière, Gli amori gialli*

Data della traduzione: 2005

Luogo di edizione: Acquaviva delle Fonti

Editore: Acquaviva

Numero di pagine: I, 199-206

Testo originale a fronte: No

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 15 strofe monorime tra i 2 e i 10 versi per 64 versi alexandrins

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: 18 strofe tra i 3 e i 20 versi per 126 versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: No

Note: le ultime due coppie di versi sono seguite da una riga di puntini

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti